

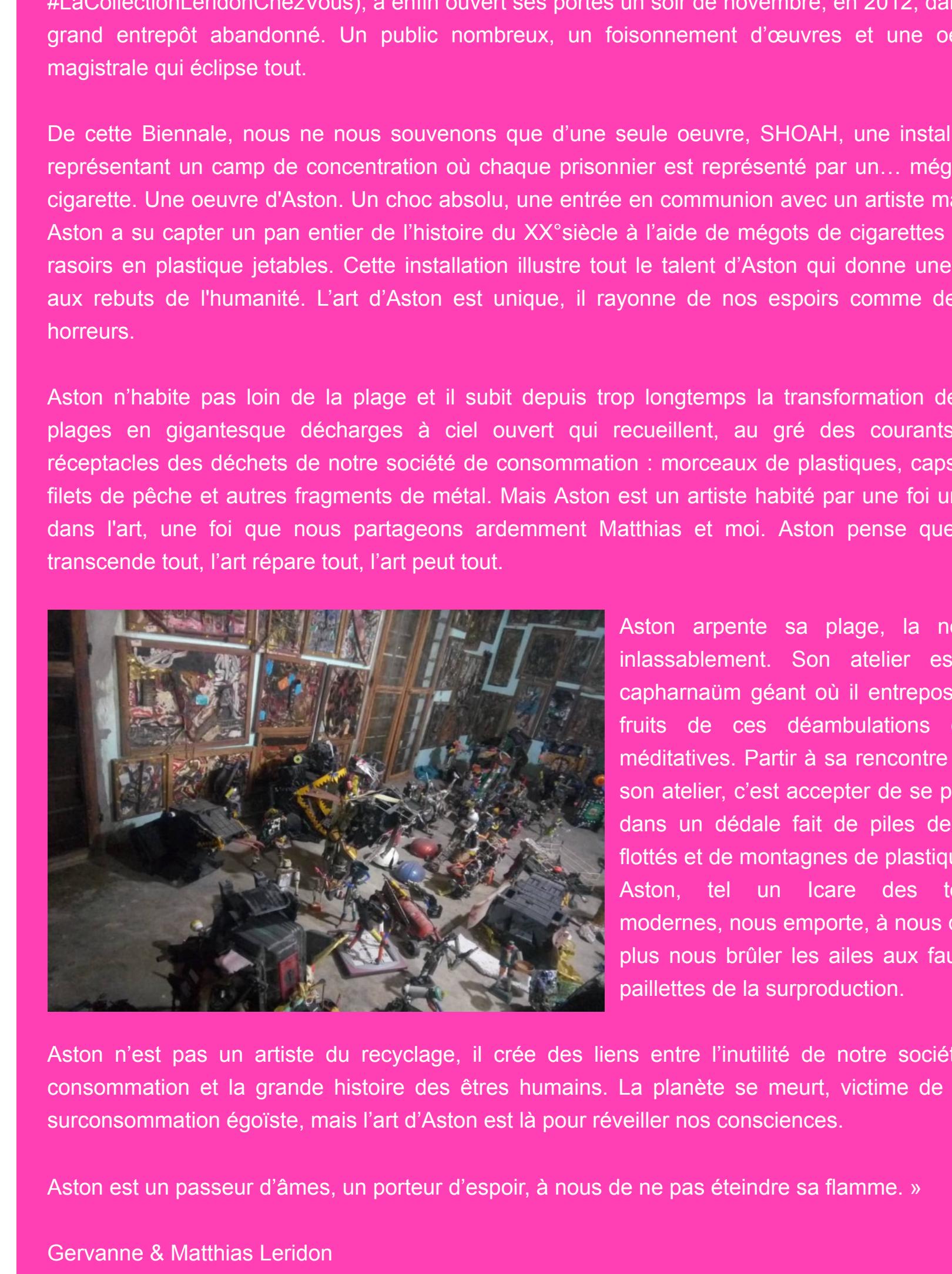
#CollectionLeridonChezVous

La propagation du Coronavirus s'étend au monde entier, entraînant de fait la fermeture de l'ensemble des lieux banqueting d'expositions. Notre politique a toujours été d'exposer les œuvres des artistes de la Collection Gervanne et Matthias Léridon dans les musées, les galeries et autres lieux. Dans un souci de respect des consignes de confinement mondial qui nous sont imposées et pour garder le lien fort qui nous unit à ces œuvres, la Collection s'invite chez vous !

Ces artistes contemporains sont à l'écoute des métamorphoses qui traversent le monde, ils les réinventent de façon unique et singulière, démentant chaque jour combien ils sont acteurs de change, vecteurs d'émancipations. La Collection Léridon donne la parole à ces artistes d'aujourd'hui et de demain. Chaque semaine, nous vous proposons un focus sur l'un d'eux, ses œuvres, sa vision de l'art et son travail en cette période de confinement mondial.

Restez chez vous et prenez le temps de l'art !

UN MOMENT AVEC SERGE MIKPON dit ASTON



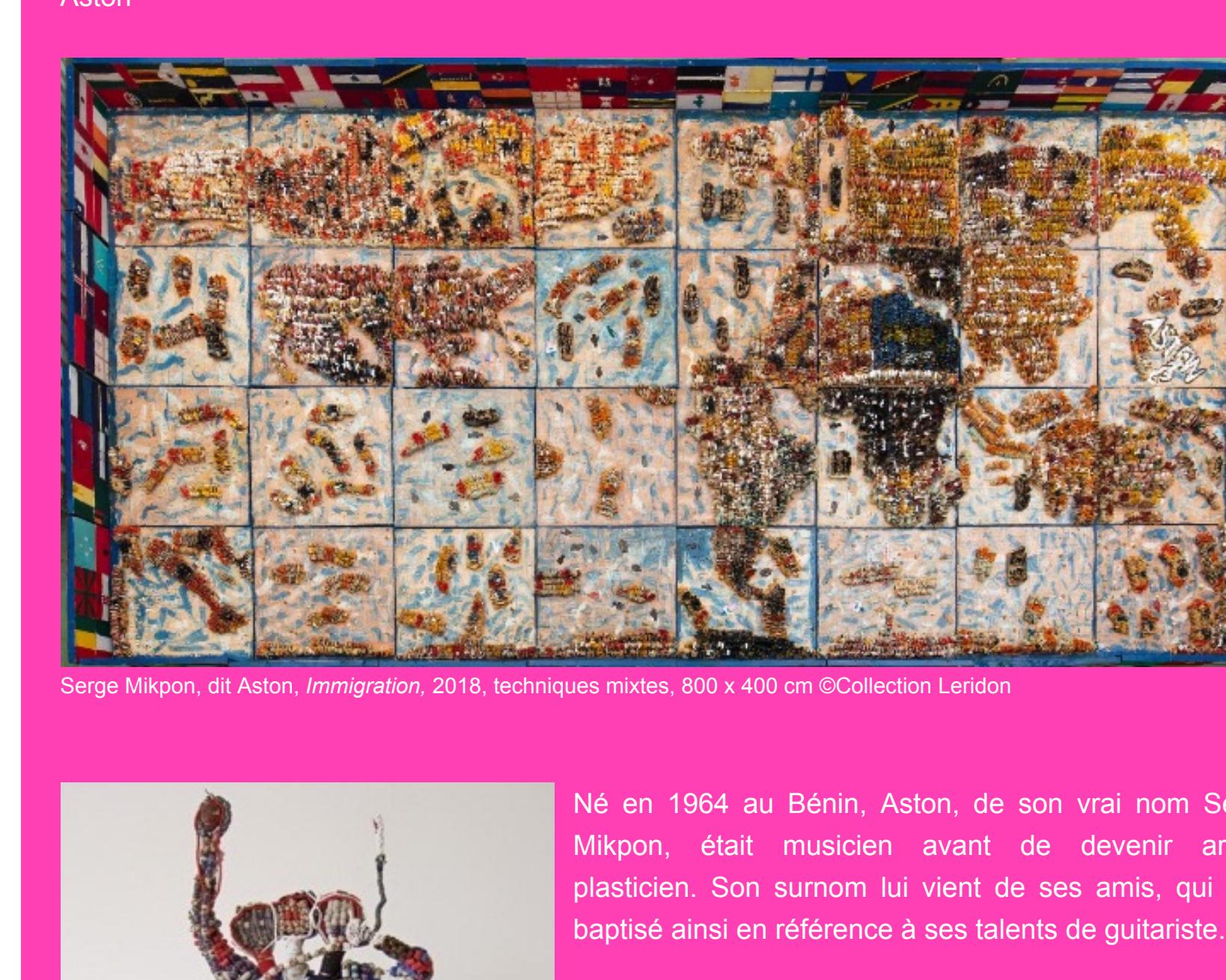
Matthias Léridon avec Aston, 2015, Paris ©Frédérique Toulet

«November 2012, Biennale de Cotonou, UN CHOC !

Après une inauguration tonitruante préemptée de main de maître par Tchif (grand peintre béninois et futur invité de #CollectionLeridonChezVous) et sous une chaleur moite et torride, la Biennale de Cotonou, dirigée par Dominique Zinsko (figure majeure de l'art contemporain et futur invité de #CollectionLeridonChezVous), a enfin ouvert ses portes un soir de novembre, en 2012, dans un grand entrepôt abandonné. Un public nombreux, un foisonnement d'œuvres et une œuvre magistrale qui éclipse tout.

De cette Biennale, nous ne nous souvenons que d'une seule œuvre, SHOAH, une installation représentant un camp de concentration où chaque prisonnier est représenté par un... mégot de cigarette. Une œuvre d'Aston. Un choc absolu, une entrée en communion avec un artiste majeur. Aston a su capturer un pan entier de l'histoire du XX^e siècle à l'aide de mégots de cigarettes et de rasoirs en plastique jetables. Cette installation illustre tout le talent d'Aston qui donne une âme aux rebuts de l'humanité. L'art d'Aston est unique, il rayonne de nos espoirs comme de nos horreurs.

Aston n'habite pas loin de la plage et il subit depuis trop longtemps la transformation de ces plages en gigantesques décharges à ciel ouvert qui recueillent, au gré des courants, les déchets des déchets de notre société de consommation : morceaux de plastiques, capsules, fûts de pêche et autres fragments de métal. Mais Aston est un artiste habile par une foi unique dans l'art, une foi que nous partageons ardemment : Matthias et moi. Aston pense que l'art transcende tout, l'art répare tout, l'art peut tout.



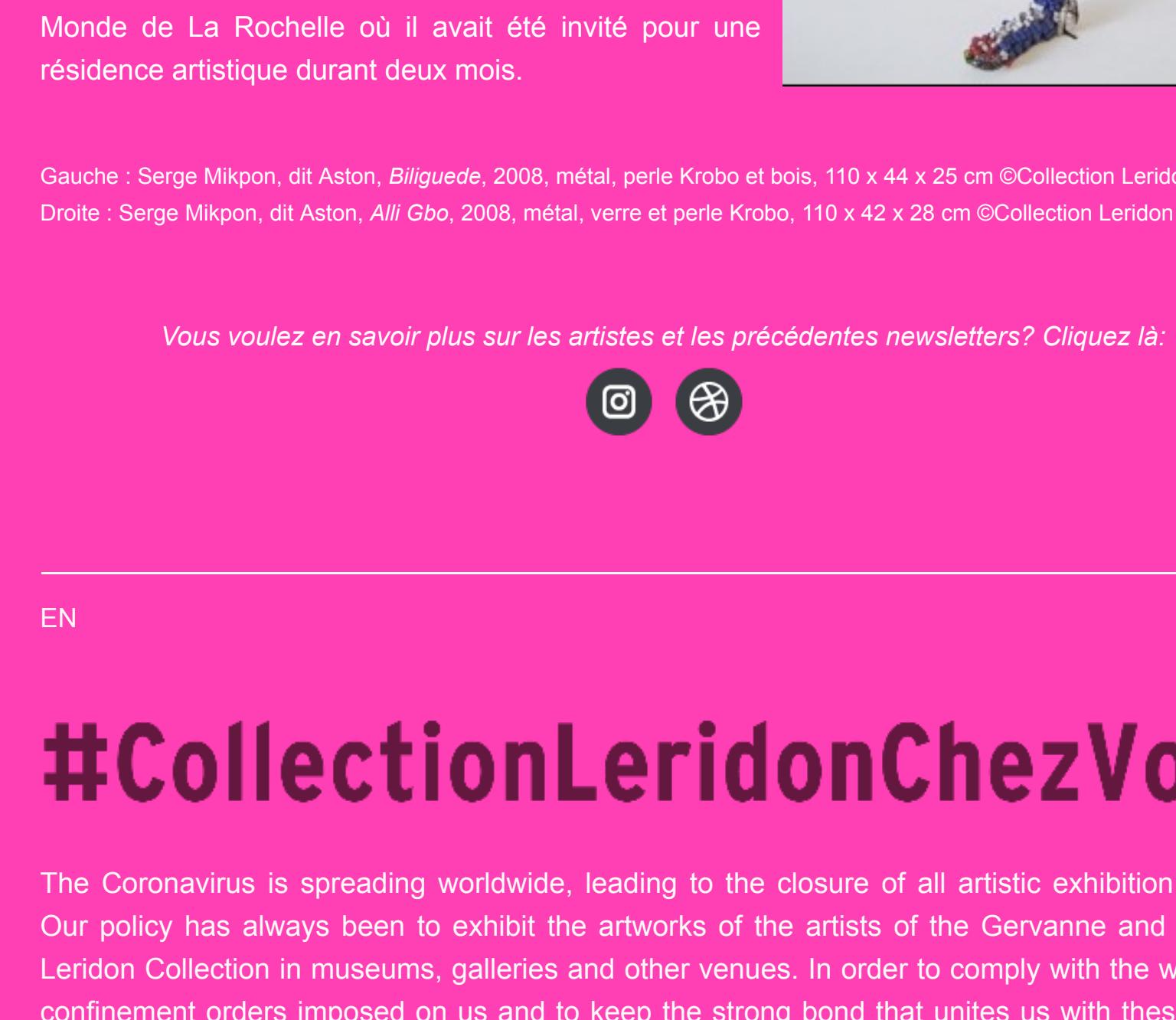
Aston arpente sa plage, la nettoie massivement. Son atelier est un capharnaüm géant où il entrepose les fruits de ces déambulations quasi méditatives. Pour se rencontrer dans son atelier, c'est accepté de se perdre dans des déchets de plastiques, de bouteilles et de montagnes de plastique où Aston, tel un Icare des temps modernes, nous emporte, à nous de ne plus nous brûler les ailes aux fausses palettes de la surproduction.

Aston n'est pas un artiste du recyclage, il crée des liens entre l'inutilité de notre société de consommation et la grande histoire des êtres humains. La planète se meurt, victime de notre surconsommation egoïste, mais l'art d'Aston est là pour réveiller nos consciences.

Aston est un passeur d'âmes, un porteur d'espérance, à nous de ne pas éteindre sa flamme. »

Gervanne & Matthias Léridon

Gauche : Atelier de l'artiste au Bénin, Mai 2020 ©Serge Mikpon



Serge Mikpon, dit Aston, Stadium, 2017, techniques mixtes, 400 x 200 cm ©Mathieu Lombard

«Le confinement est extrêmement compliqué pour les artistes puisque tous les espaces culturels sont fermés. Les artistes qui vendent en ligne s'en sortent peut-être mais personnellement, les collectionneurs viennent chez moi directement, avec le Covid19 plus personne ne peut se déplacer, c'est extrêmement problématique.

Le Covid19 n'est pas une maladie divine. Après les guerres d'armes de toutes sortes et de toutes natures, les bombes, les missiles et les armes de destruction massive, c'est le tour des maladies et de la guerre bactériologique. Tous les humains sont égaux devant le Covid19. Il ne fait pas de distinction entre pauvre et riche. Le Covid19 m'amène donc à réfléchir sur le monde et les hommes qui y vivent, l'égoïsme et la vanité de certains, les dépenses éphémères pour des achats futiles. Notre monde cultive la haine, l'orgueil et l'exploitation de l'homme par l'homme. Je pense que le Covid19 nous aidera à repenser notre monde.

J'espère aussi que le Covid19 permettra à l'Afrique de se réinventer. Plus de 75% de nos biens de consommation sont importés. Il faut revoir notre système parce que nous ne fabriquons presque plus rien localement. Les impacts du Covid19 sur le continent seront considérables. Au Bénin, le Covid19 n'a pas encore fait beaucoup de morts mais le pire reste à venir étant donné que la population ne mesure pas l'importance de cette crise sanitaire et l'impact qu'elle aura. De plus, nous n'avons pas d'hôpitaux, ni de matériaux adaptés. Le gouvernement se préoccupe peu des mesures sanitaires à prendre. 90% de la population béninoise vit sous le seuil de la pauvreté, ce sont des personnes qui vivent au jour le jour et qui, de fait, sont obligées de sortir pour travailler et trouver de quoi manger, pour importer les ressources que cela engendre. Je me demande si nos médicaments traditionnels ne pourraient pas nous sauver par rapport au reste du monde."

Aston



Né en 1964 au Bénin, Aston, de son vrai nom Serge Mikpon, était musicien avant de devenir artiste plasticien. Son surnom lui vient de ses amis, qui l'ont baptisé ainsi en référence à ses talents de guitariste.

Autodidacte, il s'intéresse d'abord à la peinture, avant de se consacrer à la sculpture et à l'installation. Soucieux de l'écoologie, son approche consiste à donner une nouvelle vie aux déchets domestiques et industriels qu'il récupère ici ou là. Bouchons, capsules, flacons, tuyaux, perles, bouteilles, autant de bribes de la société de consommation que l'artiste stocke dans son atelier et réutilise au gré de ses inspirations. Il les détourne de leurs fonctions premières pour en faire des œuvres d'art dotées d'un pouvoir de dénonciation.

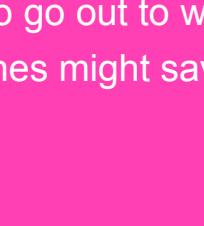
Son art dénonce cette société de surconsommation qui aveugle l'homme, où le gaspillage dicte les lois. Artiste engagé, Aston espère réveiller la société à travers son art. Désireux de sauvegarder la mémoire collective et de dénoncer l'irresponsabilité collective, il s'intéresse également aux thèmes de la traite des Noirs au XVII^e siècle, du recours aux chambres à gaz et des massacres de la Seconde Guerre Mondiale.

Exposées dans de nombreux pays dont le Bénin, la France ou le Brésil, ses œuvres font désormais partie de prestigieuses collections telles que celles de la Fondation Zinsou de Cotonou, ou du Musée du Nouveau Monde de La Rochelle où il avait été invité pour une résidence artistique durant deux mois.

Gauche : Serge Mikpon, dit Aston, Billede, 2008, métal, perle Krobo et bois, 110 x 44 x 25 cm ©Collection Léridon

Droite : Serge Mikpon, dit Aston, All Gbo, 2008, métal, verre et perle Krobo, 110 x 42 x 28 cm ©Collection Léridon

Vous voulez en savoir plus sur les artistes et les précédentes newsletters ? Cliquez ici :



EN

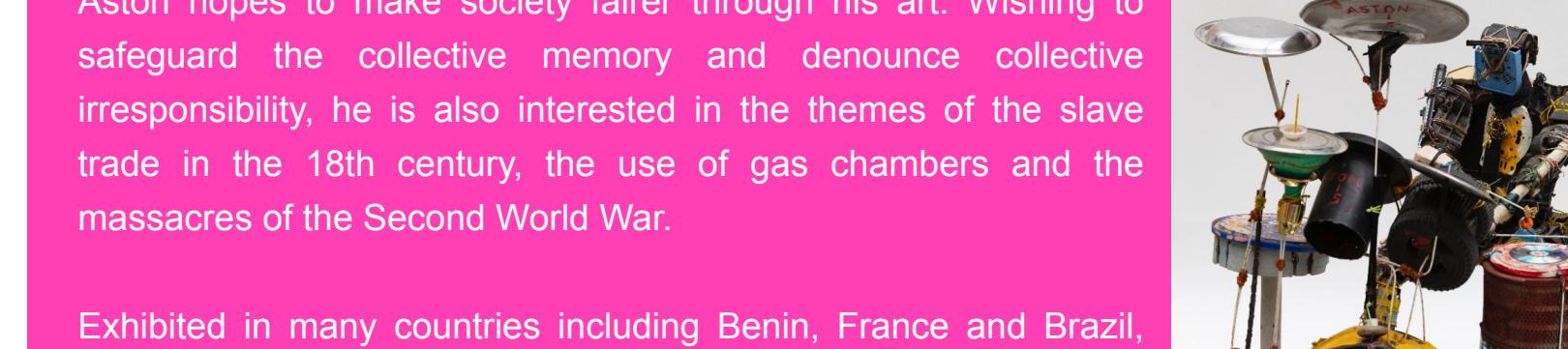
#CollectionLeridonChezVous

The Coronavirus is spreading worldwide, leading to the closure of all artistic exhibition venues. Our policy has always been to exhibit the artworks of the artists of the Gervanne and Matthias Léridon Collection in museums, galleries and other venues. In order to comply with the worldwide confinement orders imposed on us and to keep the strong bond that unites us with these artists, the Collection invites itself to your home!

These contemporary artists are attentive to the metamorphoses that cross the world, they reinvent them in a unique and singular way, demonstrating every day how much they are actors of change, vectors of emancipation. The Léridon Collection gives a voice to these artists of today and tomorrow. Each week, we propose a focus on one of them, his creations, his vision of art and his work in this period of global confinement.

Stay home and take time for art!

A MOMENT WITH SERGE MIKPON named ASTON



Gervanne Léridon avec Aston, 2015, Paris ©Frédérique Toulet

«November 2012, Cotonou Biennale, A SHOCK !

After a thunderous inauguration masterfully preempted by Tchif (a great Beninese painter and future guest of #CollectionLeridonChezVous) and under a muggy and torrid heat, the Cotonou Biennale directed by Dominique Zinsko (a major figure of contemporary art and future guest of #CollectionLeridonChezVous) finally opened its doors one evening in November 2012 in a large abandoned warehouse. A large audience, a profusion of works and a masterpiece that eclipses everything.

Of this biennale, we only remember one work SHOAH, an installation representing a concentration camp where each prisoner is represented by a... cigarette butt. A work by Aston. An absolute shock, an entry into communion with a major artist. Aston was able to capture a whole section of 20th century history with the help of cigarette butts and disposable plastic razors. This installation illustrates all of Aston's talent that gives a soul to the scraps of humanity. Aston's art is unique, it radiates our hopes as well as our horrors.

Aston does not live far from the beach, and for too long he has suffered the transformation of these beaches into gigantic open-air dumps that collect, with the help of the currents, the receptacles of the waste of our consumer society: pieces of plastic, capsules, fishing nets and metal fragments. But Aston is an artist with a unique faith in art, as Matthias and I ardently share. Aston believes that art transcends everything, art repairs everything, art can do anything.

Aston walks his beach, cleans it tirelessly. His studio is a giant mess where he stores the fruits of these almost meditative wanderings. To go to his studio, the best is to get lost in a jungle made of piles of wood and mountains of plastic where Aston, like a modern day Icarus takes off, it is up to us to stop burning our wings with the false glitter of overproduction.

Aston is not a recycling artist, he creates links between the uselessness of our consumer society and the great history of human beings. The planet is dying, a victim of our selfish overconsumption, but Aston's art is there to awaken our consciences.

Aston is a ferryman of souls, a bearer of hope, it is up to us not to extinguish his flame. »

Gervanne & Matthias Léridon

Left : The artist's studio in Benin, May 2020 ©Serge Mikpon

Droite : Serge Mikpon, dit Aston, Le batteur, 2017, métal, verre et perle Krobo, 110 x 22 x 95 cm ©Collection Léridon

Vous voulez en savoir plus sur les artistes et les précédentes newsletters ? Cliquez ici :

EN

#CollectionLeridonChezVous

The Coronavirus is spreading worldwide, leading to the closure of all artistic exhibition venues. Our policy has always been to exhibit the artworks of the artists of the Gervanne and Matthias Léridon Collection in museums, galleries and other venues. In order to comply with the worldwide confinement orders imposed on us and to keep the strong bond that unites us with these artists, the Collection invites itself to your home!

These contemporary artists are attentive to the metamorphoses that cross the world, they reinvent them in a unique and singular way, demonstrating every day how much they are actors of change, vectors of emancipation. The Léridon Collection gives a voice to these artists of today and tomorrow. Each week, we propose a focus on one of them, his creations, his vision of art and his work in this period of global confinement.

Stay home and take time for art!

A MOMENT WITH SERGE MIKPON named ASTON

Gervanne Léridon avec Aston, 2015, Paris ©Frédérique Toulet

«November 2012, Cotonou Biennale, A SHOCK !

After a thunderous inauguration masterfully preempted by Tchif (a great Beninese painter and future guest of #CollectionLeridonChezVous) and under a muggy and torrid heat, the Cotonou Biennale directed by Dominique Zinsko (a major figure of contemporary art and future guest of #CollectionLeridonChezVous) finally opened its doors one evening in November 2012 in a large abandoned warehouse. A large audience, a profusion of works and a masterpiece that eclipses everything.

Of this biennale, we only remember one work SHOAH, an installation representing a concentration camp where each prisoner is represented by a... cigarette butt. A work by Aston. An absolute shock, an entry into communion with a major artist. Aston was able to capture a whole section of 20th century history with the help of cigarette butts and disposable plastic razors. This installation illustrates all of Aston's talent that gives a soul to the scraps of humanity. Aston's art is unique, it radiates our hopes as well as our horrors.

Aston does not live far from the beach, and for too long he has suffered the transformation of these beaches into gigantic open-air dumps that collect, with the help of the currents, the receptacles of the waste of our consumer society: pieces of plastic, capsules, fishing nets and metal fragments. But Aston is an artist with a unique faith in art, as Matthias and I ardently share. Aston believes that art transcends everything, art repairs everything, art can do anything.

Aston walks his beach, cleans it tirelessly. His studio is a giant mess where he stores the fruits of these almost meditative wanderings. To go to his studio, the best is to get lost in a jungle made of piles of wood and mountains of plastic where Aston, like a modern day Icarus takes off, it is up to us to stop burning our wings with the false glitter of overproduction.

Aston is not a recycling artist, he creates links between the uselessness of our consumer society and the great history of human beings. The planet is dying, a victim of our selfish overconsumption, but Aston's art is there to awaken our consciences.

Aston is a ferryman of souls, a bearer of hope, it is up to us not to extinguish his flame. »

Gervanne & Matthias Léridon

Left : The artist's studio in Benin, May 2020 ©Serge Mikpon

Droite : Serge Mikpon, dit Aston, Le batteur, 2017, métal, verre et perle Krobo, 110 x 22 x 95 cm ©Collection Léridon

Vous voulez en savoir plus sur les artistes et les précédentes newsletters ? Cliquez ici :

EN

#CollectionLeridonChezVous

The Coronavirus is spreading worldwide, leading to the closure of all artistic exhibition venues. Our policy has always been to exhibit the artworks of the artists of the Gervanne and Matthias Léridon Collection in museums, galleries and other venues. In order to comply with the worldwide confinement orders imposed on us and to keep the strong bond that unites us with these artists, the Collection invites itself to your home!

These contemporary artists are attentive to the metamorphoses that cross the world, they reinvent them in a unique and singular way, demonstrating every day how much they are actors of change, vectors of emancipation. The Léridon Collection gives a voice to these artists of today and tomorrow. Each week, we propose a focus on one of them, his creations, his vision of art and his work in this period of global confinement.

Stay home and take time for art!

A MOMENT WITH SERGE MIKPON named ASTON

Gervanne Léridon avec Aston, 2015, Paris ©Frédérique Toulet

«November 2012, Cotonou Biennale, A SHOCK !

After a thunderous inauguration masterfully preempted by Tchif (a great Beninese painter and future guest of #CollectionLeridonChezVous) and under a muggy and torrid heat, the Cotonou Biennale directed by Dominique Zinsko (a major figure of contemporary art and future guest of #CollectionLeridonChezVous) finally opened its doors one evening in November 2012 in a large abandoned warehouse. A large audience, a profusion of works and a masterpiece that eclipses everything.

Of this biennale, we only remember one work SHOAH, an installation representing a concentration camp where each prisoner is represented by a... cigarette butt. A work by Aston. An absolute shock, an entry into communion with a major artist. Aston was able to capture a whole section of 20th century history with the help of cigarette butts and disposable plastic razors. This installation illustrates all of Aston's talent that gives a soul to the scraps of humanity. Aston's art is unique, it radiates our hopes as well as our horrors.

Aston does not live far from the beach, and for too long he has suffered the transformation of these beaches into gigantic open-air dumps that collect, with the help of the currents, the receptacles of the waste of our consumer society: pieces of plastic, capsules, fishing nets and metal fragments. But Aston is an artist with a unique faith in art, as Matthias and I ardently share. Aston believes that art transcends everything, art repairs everything, art can do anything.

Aston walks his beach, cleans it tirelessly. His studio is a giant mess where he stores the fruits of these almost meditative wanderings. To go to his studio, the best is to get lost in a jungle made of piles of wood and mountains of plastic where Aston, like a modern day Icarus takes off, it is up to us to stop burning our wings with the false glitter of overproduction.

Aston is not a recycling artist, he creates links between the uselessness of our consumer society and the great history of human beings. The planet is dying, a victim of our selfish overconsumption, but Aston's art is there to awaken our consciences.

Aston is a ferryman of souls, a bearer of hope, it is up to us not to extinguish his flame. »